



**ASEMAKAAVAMERKINTÄ JA -MÄÄRÄYKSET
BETECNINGAR OCH BESTÄMMESER I DETALJPLAN**

Y-2 Yleisten rakennusten korttelialue, jolle voidaan rakentaa paloasema.
Kvartersområde för allmänna byggnader där det går att bygga en brandstation.

KL-5 Liikerakennusten korttelialue.
Kokonaismyyntipinta-alasta saa enintään 100 m² alalla myydä elintarvikkeita.
Ulkovarastointi on alueella kielletty.
Kvartersområde för affärssbyggnader.
Livsmittel får saluföras på högst 100 m² av den totala butiksytan. Lagring utomhus är förbjuden på området.

KTY-4 Toimitilarakkusten korttelialue.
Alueelle voidaan sijoittaa toimistorakennuksia sekä muuta ympäristöhäiriötä aiheuttamatonta yritystoimintaa. Ulkovarastointi on kielletty.
Kvartersområde för verksamhetsbyggnader.
På området får placeras kontorsbyggnader och annan företagsverksamhet som inte försäkrar miljöstörningar. Lagring utomhus är förbjuden på området.

EV-3 Suojaviheralue.
Puistoisenä hoidettava metsä, jonka havupuusto pyritään säilyttämään.
Tarvittaessa täydennystutetaan.
Skyddsgrönområde.
Skog som ska sköts som en park. Beståndet av barrträd ska i mån av möjlighet bevaras. Vid behov görs kompletterande planteringar.

e = 0.35 Rakennusalus.
Byggnadsyta.

+22.0 Istitettava alueen osa.

Områdesdel som ska planeras.

hule-2 Säilytettävä/istutettava puuri.

Trädad som ska bevaras/planteras.

3 m Katu.

Gata.

--- Ajoneuvoliittymän likimääräinen sijainti.

Ungefärligt läge för in- och utfart.

— Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.

Stads- eller kommunels gräns.

— Osa-alueen raja.

Gräns för delområde.

— Ohjeellinen osa-alueen raja.

Riktgivande gräns för delområde.

1 ap/75 m² Pysäköimispalika.

Parkeringsplats.

Merkintä osoittaa, kuinka monta kerrosalaneliömetriä kohti on rakennettava yksi autopaikka.

EV-3-alueen hoidossa on huomioitava alueen kaupunkikuallinen merkitys. Hulevesien hallintaan liittyviä rakenteita saa rakentaa EV-3-alueelle.

I skötseln av EV-3-området ska områdets betydelse för stadsbildens beaktas. Konstruktioner för dagvattenhanteringen får byggas på EV-3-området.

hule-2 Ohjeellinen hulevesien imettämiseen, viiyttämiseen ja johtamiseen varattu alueen osa.

Riktgivande delområde för infiltrering, fördjörning och avledning av dagvatten.

— Maanalaisista johtoa varten varattu alueen osa.

För underjordisk ledning reserverad del av område.

**YLEiset MÄÄRÄYKSET
ALLMÄNNA BESTÄMMELSER**

Alueella on noudatettava kaupunkikuallisesti yhtenäistä rakennustapaa.
På området skall iakttas ett stadsbildsmässigt enhetligt byggnadssätt.

Istutettavalle alueen osalle tulee istuttaa puita ja pensaita. Rakentamatta jäätävät alueet, joita ei käytetä pysäköintiin tai kulkuteinä, on pidettävä istutettuna ja hyvin hoitettuna. Eriityistä huomiota on kiinnitetä katun raajautuvien luiskien ja istutusten suunnittelun ja hoitoon.

På delen av området som skall planteras, skall planteras träd och buskar. De områden som blir obebyggda och som inte används för parkering eller som gångvägar skall hållas planterade och välsköpta. Vid planering och förvaltning måste särskild uppmärksamhet ägnas åt gatan som gränsar till ramper och planteringar.

Tonttien hulevedet imettäään ensisijaisesti hulevesien imettämiseen, viiyttämiseen ja johtamiseen varattu alueen osa tai puistoisenä säilytettävällä tai istutettavalla alueen osalla. Tonteilla, joiden maaperä ei ole riittävän imukyvinen, hulevedet saadaan johtaa viiyttyspaineita tai salaaja käyttää hulevesien imettämiseen varattuille alueen osille tai EV-3-alueelle muiden korttelin osien läpi. Niitä osin kuin hulevesi ei ole mandollista johtaa maastoon, niitä saa johtaa hulevesijestelmään. Ennen rakennusluvan myöntämistä tontille on laadittava suunnitelma hulevesien hallinnasta. Kyseiseen suunnitelmaan on sisällytetä hulevesien hallinnan mittoitusaskelma. Y-2-korttelialueen ja KL-5 korttelialueiden hulevedet on ohjattava hulevesien viiytykseen ja imetykseen öljynerottimen kautta. Kartovedet on ohjattava viiytykseen ja imetykseen niin, että ne eivät ennen öljynerottimen sekoituksia pysäköintialueen vesini. Y-2-korttelialueella sammutusharjoituksissa käytetään sammutusvedet ja -kemikalit on käsittelyvä asianomaisen hyväksymällä tavalla. Pästöt maaperään on estettävä sopivin rakentein.

Tomternas dagvatten absorberas i första hand på delområden som är reserverade för infiltrering, fördjörning och avledning av dagvatten eller på delområden som ska bevaras trädbevuxna eller som ska planteras. På de tomter där marken inti är tillräckligt absorberande får dagvatten avledas med hjälp av fördjörningssänkor eller dräneringsrör till delområden som är reserverade för infiltrering av dagvatten eller till EV-3-området via andra delar av kvartersområdet. Där dagvatten inte kan avledas till terrängen kan det avledas till det allmänna dagvattensystemet. Innan bygglov beviljas för tomten ska man utarbeta en plan för hantering av dagvattnet. På Y-2-kvartersområdet och på KL-5-kvartersområdets parkeringsplatser ska dagvattnet avledas till fördjörning och infiltrering av dagvatten via oljeavskiljare. Takvattnen ska avledas till fördjörning och infiltrering så att de inte före oljeavskiljaren blandas med vatnet från parkeringsområdet.

På kvartersområdet Y-2 ska släckvatten och -kemikalier som används vid släckövningar behållas på så sätt som är godtagbart för den berörda myndigheten. Utsläpp till mark förhindras genom lämpliga konstruktioner.

EV-3-alueen hoidossa on huomioitava alueen kaupunkikuallinen merkitys. Hulevesien hallintaan liittyviä rakenteita saa rakentaa EV-3-alueelle.

I skötseln av EV-3-området ska områdets betydelse för stadsbildens beaktas. Konstruktioner för dagvattenhanteringen får byggas på EV-3-området.

— Maanalaisista johtoa varten varattu alueen osa.

För underjordisk ledning reserverad del av område.

— Maanalaisista johtoa varten varattu alueen osa.

För underjordisk ledning reserverad del av område.

LOVIISA LOVISA

ASEMakaavan muutos, kaupunginosa 8 Harmaakallio, Uusi teollisuusalue, korttelit 818 ja 819 sekä Kortteliin rajautuva kevyenliikenteenväylä ja viheralue detaljplaneändring, stadsdel 8 Gråberg

Ändring av detaljplan, stadsdel 8, Gråberg, nya industriområdet, kvarteren 818 och 819 samt grönområdet och lättrafikleden som gränsar till kvarter 819

Asemakaavan muutos koskee Loviisan kaupungin 8. Harmaakallio kaupunginosan korttelit 818 ja 819 sekä niihin liittyviä puisto- ja kataluelia. Detaljplaneändringen gäller kvarteren 818 och 819 samt till dem hörande park- och gatuumråden i Lovisas stadsdel 8 Gråberg.

Asemakaavan muutokseilla muodostuvat Loviisan kaupungin 8. Harmaakallio kaupunginosan korttelit 818 ja 819 sekä suoja- ja kataluelia. Genom detaljplaneändringen uppkommer kvarter 818 och 819 samt skyddsgrönområde och gatuområde i Lovisa stads stadsdel 8 Gråberg.

Pohjakartan hyväksyminen Godkändande av baskarta
Asemakaavan pohjan oleva kartta tuli 11.4.2014 annetuun maankäytto- ja rakennuslain muutoksen (323/2014) mukaiset vastimukset. Detaljplanens baskarta uppfyller fordringarna i enlighet med lagen om ändring av markanvändnings- och bygglagen (323/2014) som givits 11.4.2014.

Loviisa Lovisa vt. kaupungeodeetti tf. stadsgeodet Anu Alavutunki

Pvm	Datum	15.11.2016, täydennetty 29.3.2017	Kuulutettu	Kungjord	7.7.2017
Mk	Skala	1:2000	Kaupunginvaltuusto	Stadsfullmäktige	
Kohde	Projekt	434_8-13	Kaupunginhallitus	Stadsstyrelsen	
Arkitutonius	Arkivsignum		Tekninen lautakunta	Tekniska nämnden	27.4.2017
Kaavioittaja	Planläggare				
Loviisa	kaupunginarkkitehti				
Kaavasuunnittelija	Utarbetare av planen				
RAMBOLL	Plannerare				
Niina Ahlfors, arkitehti					

Bild: Lovisa stadsdel 8 Gråberg
Niina Ahlfors, arkitekt